

Advertiser	广告商名称	网址	页码
Baumer	堡盟电子(上海)有限公司	www.baumer.com	25
嘉恒图像		www.jhi.com.cn	30
CKVision Machine Technology Co., Ltd.	深圳市创科自动化控制技术有限公司	www.ckvision.net	1
CIROS	中国国际机械人展览会	www.ciros.com.cn	34
Cognex	康耐视视觉检测系统(上海)有限公司	www.cognex.cn	IFC
Edmund Optics China		www.edmundoptics.cn/uc-series	29
EeIE	中国电子装备产业博览会	www.cieeie.com	47
Embedded Expo	深圳国际嵌入式系统展	www.elexcon.com	IBC
前视红外光电科技(上海)有限公司		www.flir.cn	35
JARGY Co., Ltd.	佳记股份有限公司	www.jargy.com.tw	27
Lumenera Corp.		www.lumenera.com	21
Metron Hong Kong Ltd.	香港明创有限公司	www.metronhk.com	17
维视数字图像		www.btos.com.cn	7
Newell Rubbermaid Trading (Shanghai) Co., Ltd.	纽卫贸易(上海)有限公司	www.rcpworksmarter.cn	4, 5, 12, 13
Opto Engineering	深视商贸服务(上海)有限公司	www.opto-e.cn	10
Shenzhen Coolens Technology Co., Ltd.	深圳市视清科技有限公司	www.coolens.cn	33
Teledyne Dalsa (Shanghai) Trading Co., Ltd.	特励达达而视(上海)贸易有限公司	www.teledynedalsa.com	15
The Imaging Source	映美精相机	www.theimagingsource.com	19
Vieworks		www.vieworks.com	3
Vision China 2017	机器视觉展会	www.visionchinashow.net	45
VisionCon	视觉设计技术会议	http://vsdc.actintl.com.cn/VisionCon/index.html	BC
Shanghai Zhijin Tech Co., Ltd.	上海知津科技有限公司	www.zhijintech.com	9

行政及销售人员 Administration & Sales Offices

HK Head Office (香港总部)

ACT International (雅时国际商讯)
Unit B, 13/F, Por Yen Building,
No. 478 Castle Peak Road,
Cheung Sha Wan,
Kowloon, Hong Kong
Tel: 852 2838 6298

Publishing Director (出版总监)
Adonis Mak (麦协林), adonism@actintl.com.hk
Publisher & VP of Sales & Marketing
(社长及销售副总裁)
Mark Mak (麦协和), markm@actintl.com.hk
General Manager - China (中国区总经理)
Michael Tsui (徐旭升), michaeltsui@actintl.com.hk
Editor-in-Chief (总编辑)
Rossie Pang (庞会荣), rossiep@actintl.com.hk

US Office

PennWell Corporation
61 Spit Brook Road, Suite 401 Nashua, NH 03060
Group Publisher
Alan Bergstein, alanb@pennwell.com
Tel: (603) 891 9447
Editor in Chief
Andrew Wilson, andyw@pennwell.com
Tel: (603) 891 9115

Senior Web Editor
James Carroll, jamesc@pennwell.com
Tel: (603) 891 9320

China (中国)

Hong Kong (香港特区)
VP of Sales & Marketing (销售副总裁)
Mark Mak (麦协和), markm@actintl.com.hk
Tel: 852 2838 6298

Shanghai (上海)
Judy Huang (黄作美), judyh@actintl.com.hk
Lisa You (游凌燕), lisay@actintl.com.hk
Tel: 86 21 6251 1200

Shenzhen (深圳)

Jenny Li (李文娟), jennyl@actintl.com.hk
Tel: 86 755 2598 8571

Beijing (北京)

Cecily Bian (边团芳), cecilyb@actintl.com.hk
Tel: 86 10 67484833

Wuhan (武汉)

Sky Chen (陈燕), skyc@actintl.com.hk
Tel: 86 27 6885 2360 / 86 137 2373 9991
Eva Liu (刘婷), eval@actintl.com.hk
Tel: 86 138 8603 3073

Asia (亚洲)

Japan (日本)
Masaki Mori, masaki.mori@ex-press.jp
Tel: 81 3 6721 9890

Korea (韩国)
Judy Leger, judyl@pennwell.com
Tel: (603) 891 9113

Taiwan (台湾地区)
Rebecca Tsao (曹宇容), rebecca@arco.com.tw
Tel: 886 2 2396 5128 x 203

Judy Leger, judyl@pennwell.com
Tel: (603) 891 9113

Singapore, Malaysia (新加坡, 马来西亚)
Mark Mak (麦协和), markm@actintl.com.hk
Tel: 852 2838 6298

North America (北美)

Judy Leger, judyl@pennwell.com
Tel: (603) 891 9113

Germany, Austria, Northern Switzerland,
Eastern Europe
Holger Gerisch, holgerg@pennwell.com
Tel: 49 0 8801 9153791

Israel

Dan Aronovic, aronovic@actcom.co.il
Tel: 972 9 899 5813